

ČASŤ A

## LEASINGOVÁ ZMLUVA

číslo : LZF/24/61293

(ďalej len „zmluva“)

uzatvorená medzi stranami:

### ČSOB Leasing, a.s.

Žižkova 11, 815 10 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1220/B

IČO: 35704713

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

(ďalej len „ČSOB Leasing, a.s.“)

IČ DPH: SK2020264818

IBAN: SK35 7500 0080 1002 0233 1203

a

### Obecné služby Tvrdosovce s. r. o.

Novozámocká cesta 56 941 10 Tvrdosovce

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 21314/N

IČO: 43903959

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Zákaznícky portál - prihlasovací email: starosta@tvrdosovce.sk

(ďalej len „leasingový nájomca“)

IČ DPH: SK2022505298

IBAN: SK38 0200 0000 0024 0118 5957

Predmet leasingu (ďalej len „PL“): **nový mobilný stroj bez OEV**  
Značka a model: **minirýpadlo Kubota KX 18-4 s prísluš.**  
VIN: **KBCGF21BTPZJ73456**  
Dodávateľ PL: **NORWIT SLOVAKIA, spol. s r. o. Hraničná 2A/4533 05801 Poprad**  
Predbežný termín dodania PL: **30.10.2024**  
Doba finančného prenájmu: **60 mesiacov od dátumu prevzatia predmetu leasingu leasingovým nájomcom**  
Počet splátok/periodicita: **60 splátok/mesačne**

Predbežný prehľad	Mena	Cena bez DPH	DPH	Cena s DPH
Predbežná vstupná cena PL (istina)	EUR	28 900,00	5 780,00	34 680,00
v tom 1. zvýšená splátka	EUR	2 890,00	578,00	3 468,00
v tom kúpna cena	EUR	0,00	0,00	0,00
Financovaná suma	EUR	26 010,00	5 202,00	31 212,00
Hodnota riadnej splátky	EUR	490,69	98,14	588,83
Hodnota poistného	EUR	22,24		22,24
Spracovateľský poplatok celkom	EUR	0,00	0,00	0,00
Poplatok za prevod vlastníctva	EUR	50,00	10,00	60,00

Definitívne dátumy splatnosti budú uvedené na Dohode o platbách nájomného, ktorá bude leasingovému nájomcovi doručená poštou po prevzatí PL.

Neoddeliteľnou súčasťou LZ je Dohoda o platbách nájomného.

ČSOB Leasing, a.s. súčasne udeľuje nájomcovi plnú moc podľa Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu, najmä na zastupovanie pri:

- vybavovaní colných záležitostí pri PL dovážaných zo zahraničia,
- prevzatí PL od dodávateľa na území Slovenskej republiky, jeho uvedení do prevádzky, a pri dopravnej technike aj pri prihlásení do evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR,
- uplatňovaní nárokov zo závad PL, vrátane zastupovania pred súdmi a rozhodovacími orgánmi, okrem odstúpenia od kúpnej zmluvy,
- uzatvorenia poistenia v rozsahu Všeobecných zmluvných podmienok finančného leasingu,
- vybavovaní prípadných poistných udalostí.

Preukazom plnej moci je táto zmluva.

Leasingový nájomca splnomocňuje ČSOB Leasing, a.s. na vykonanie všetkých právnych krokov v prípadoch definovaných Všeobecnými zmluvnými podmienkami finančného leasingu a pri dopravnej technike aj na odhlásenie PL z evidencie príslušného Dopravného inšpektorátu Polície SR.

## ČASŤ A

Zmluvné strany sa podpisom tejto zmluvy výslovne dohodli, že okrem prípadov stanovených vo Všeobecných zmluvných podmienkach finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s., je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená jednostranne a bez súhlasu leasingového nájomcu zmeniť výšku leasingových splátok, ktorých splatnosť ešte nenastala, aj v prípade, ak v období medzi podpisom leasingovej zmluvy a prevzatím predmetu leasingu od dodávateľa, dôjde k zvýšeniu referenčnej sadzby, ktorou sa pre účel tohto ustanovenia považuje úrokový swap EUR 4- ročný IRS (ďalej iba ako „Referenčná sadzba“) oproti Východiskovej sadzbe. Východiskovou sadzbou sa rozumie posledná známa sadzba Referenčnej sadzby platná dva pracovné dni pred 3. kalendárnym dňom mesiaca, v ktorom je leasingová zmluva podpísaná. Toto zvýšenie je ČSOB Leasing, a.s. oprávnená premietnuť do výšky leasingových splátok, a to tým spôsobom, že leasingové splátky sa prepočítajú vzhľadom k zmene výšky leasingového úroku, ktorého hodnota sa zvýši o rozdiel medzi Referenčnou sadzbou platnou v čase prevzatia predmetu leasingu od dodávateľa a Východiskovou sadzbou platnou v čase podpisu leasingovej zmluvy. Výška marže ČSOB Leasing, a.s. nesmie byť vyššia ako bola v čase podpisu leasingovej zmluvy. Aktuálna výška Referenčnej sadzby EUR 4- ročný IRS je dostupná na internetovej stránke <https://www.patria.cz/kurzy/EUR/4Y/irsdetail.html>.

Ostatné ustanovenia VZP zostávajú nezmenené.

### Záverčné ustanovenia

Táto zmluva sa skladá z nasledovných častí:

- A) Leasingová zmluva č. LZF/24/61293
- B) Všeobecné zmluvné podmienky finančného leasingu ČSOB Leasing, a.s. pre dopravnú techniku
- C) Dohoda o platiach nájomného

Akkoľvek spory medzi zmluvnými stranami vyplývajúce zo zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú k vzájomnej dohode, ktoraktoľvek z nich je oprávnená obrátiť sa na príslušný súd.

Ak niektorá zo zmluvných strán podpíše túto zmluvu skôr ako druhá, je svojím návrhom na uzatvorenie tejto zmluvy, vrátane všetkých jej súčastí a neoddeliteľných príloh (ďalej iba ako „Návrh“) viazaná do 31.12.2024. Tento Návrh zaniká v prípade, ak v tejto lehote nebude druhou stranou prijatý. Prijatím Návrhu sa rozumie jeho preukázateľné podpísanie a doručenie druhej zmluvnej strane najneskôr do 31.12.2024. Ustanovenie bodu 6.7 druhá veta VZP sa na túto zmluvu neaplikuje.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorého každá zmluvná strana dostane jeden. Každý rovnopis má právnu silu originálu.

Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne a len so súhlasom oboch zmluvných strán.

Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Prílohou k LZ sú: Protokol o prevzatí PL, predbežný rozpis splátok

Nové Zámky, dňa 29.10.2024

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu  
za ČSOB Leasing, a.s.:

Ing. Jozef Zelenák

Nové Zámky, dňa 29.10.2024

Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu  
za leasingového nájomcu:

Ing. Lukács Balogh, konateľ, r.č.: 9101216795

ng.